

ردیف	نمره	سؤال
۱	۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>(الف) رَبَّنَا أَيُّهَا لَنَا مُحَمَّدًا!</p> <p>(ج) قِشْرُ هَذِهِ الثَّمَرَةِ صُلْبٌ!</p> <p>(ب) فِئْرَانُ الْحَقْلِ تَهْجُمٌ عَلَى الْحَضْرَاوَاتِ!</p> <p>(د) يَزَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ فِي كُلِّ فُرْصَةٍ!</p>
۲	۰/۷۵	<p>اُكْتُبِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ لِلْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>«مَأْمُوم - حَيْبَةُ الْأَمَل - سَهْر - مَطْرُود - اسْتَقَرَّ»</p> <p>(الف) مَجْفُو = (ب) زَجَاء ≠ (ج) نَام ≠</p>
۳	۰/۲۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الْفَسِيلَةَ (ب) الشَّجَرَةَ (ج) الْغَرْسَ (د) الْعُودَةَ</p>
۴	۰/۵	<p>(الف) اُكْتُبِ الْمَفْرَدَ لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا: «فَرَّرَ الْمَزَارِعَ الْحِفَاطَ عَلَى الْأَفْرَاحِ!»</p> <p>(ب) اُكْتُبِ الْجَمْعَ لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا: «رَقَدَ جَدِّي الْعَجُوزُ فِي الْمُسْتَشْفَى!»</p>
۵	۰/۵	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ حَسَبَ التَّوْضِيحَاتِ:</p> <p>(الف) هُوَ يَرَى الْفُرْصَةَ فِي كُلِّ صُعُوبَةٍ! (الْمُتَشَائِمُ - الْجَاهِلُ - الْمُتَفَائِلُ)</p> <p>(ب) هِيَ مَائِدَةُ الصِّيَافَةِ! (الطَّمْرُ - الْمَادْبَةُ - الْفِتْيَةُ)</p>
		<p>■ تَرْجِمِ الْآيَةَ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱۰- ۶)</p>
۶	۱/۵	<p>(الف) «لَوْ كُنْتُ فَظًّا غَلِيظًا لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ»</p> <p>(ب) يُهْدِدُ الْمَزَارِعُونَ الطَّبِيعَةَ بِالْإِكْتَارِ فِي اسْتِخْدَامِ الْمُبِيدَاتِ الزَّرَاعِيَّةِ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ!</p>
۷	۲	<p>(الف) كُلُّ عَيْنٍ لَا تَفِيضُ مِنْ حَسِيَّةِ اللَّهِ، تَبْكِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ!</p> <p>(ب) أَيُّ حَلَلٍ فِي نِظَامِ الطَّبِيعَةِ يُؤَدِّي إِلَى تَخْرِيْبِهَا وَ مَوْتِ مَنْ فِيهَا!</p> <p>(ج) هُنَاكَ بَوْمَاتٌ وَ فِئْرَانٌ كَثِيرَةٌ فِي مَنْطِقَتِكُمْ!</p>
۸	۱/۵	<p>(الف) عَلَيْكَ أَنْ تَقُومَ عَنْ مَجْلِسِكَ لِوَالِدِكَ وَ مُعَلِّمِكَ وَإِنْ كُنْتَ أَمِيرًا!</p> <p>(ب) سَتَتَعَرَّضُ الْحَضْرَاوَاتُ بِالْمَزْرَعَةِ لِلْأَكْلِ وَ التَّلْفِ تَعَرُّضًا!</p>
۹	۱/۲۵	<p>(الف) لَمْ يُجْلِسِ الْأَبُ بِنْتَهُ عِنْدَهُ وَ لَمْ يُقْبَلْ إِلَّا ابْنَهُ!</p> <p>(ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَهُ طَيْرَانًا سَرِيعًا!</p>
۱۰	۱/۲۵	<p>(الف) بَدَأَ الْمَزَارِعُ يُعَكِّرُ فِي سَبَبِ ذَلِكَ وَ كَانَ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ لَيْلًا وَ نَهَارًا مُرَاقِبَةً الْحِرَاسِ!</p> <p>(ب) أَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ لِيُبْفِّقَهُ الْجَاهِلِينَ!</p>
۱۱	۱	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِمَامٌ يَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ! هر پیشوایی دارد که از نور دانشش !</p> <p>(ب) قَعَدَ الطَّلَابُ فِي الصَّلَاةِ إِلَّا حَامِدًا! دانش آموزان حامد در سالن !</p>

ردیف	نمره	سؤال
۱۲	۰/۵	<p>إِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>(الف) ما أعجَبَ أنوشيروانُ إلاّ كلامَ الشَّيخِ!:</p> <p>(۱) فقط انوشيروان از سخن پیرمرد، خوشش آمد!</p> <p>(۲) [چیزی] جز سخن پیرمرد، انوشيروان را به شگفت نیاورد!</p> <p>(ب) يَسْمَحُ الزَّارِعُ لِلبُومَاتِ أَنْ تَدْخُلَ مَزْرَعَتَهُ سَمَاحاً!:</p> <p>(۱) کشاورز به جغدها قطعاً اجازه می‌دهد که وارد مزرعه او شوند!</p> <p>(۲) کشاورز به جغدها اجازه می‌دهد که به مزرعه او وارد شوند!</p>
۱۳	۱/۵	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي نَحْتَهَا حَطًّا:</p> <p>(الف) جُنُودُنَا لَمْ يَنْسَحِبُوا عَنْ حُدُودِ وَطَنِنَا!</p> <p>(ج) لَا تَنْسَحِبُوا فِي الْحَرْبِ مَعَ الْكَافِرِينَ!</p> <p>(هـ) لِنُسَجِّعْ فَرِيقَنَا الْفَائِزَ!</p> <p>(ب) الْأَعْدَاءُ كَانُوا قَدْ اَنْسَحَبُوا!</p> <p>(د) قَدْ نَسَجَّحَ الْمُدِيرَةُ الطَّالِبَاتِ التَّاجِحَاتِ!</p> <p>(و) رَجَاءً، سَجَّعُوا أَوْلَادَكُمْ!</p>
۱۴	۱	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(الف) اسمُ الفاعل (ب) اسمُ المكان (ج) اسمُ المفعول (د) اسمُ التَّفْضِيلِ</p> <p>«أَفْوَى النَّاسِ مَنْ كَتَمَ أَسْرَارَ النَّاسِ! / يَحْكِي أَنَّ مَزَارِعاً كَانَ يَحْصُدُ مَحَاصِيلَ مَزْرَعَتِهِ!»</p>
۱۵	۱	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ:</p> <p>(الف) الْمُسْتَثْنَى (ب) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (ج) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (د) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ</p> <p>«يَتَّبِعُ الْحَيَوَانَ الْمَفْتَرَسُ هَذِهِ الْفَرِيسَةَ تَبَعاً! / فِي الْبِدَايَةِ مَا أَعْتَقَ النَّبِيُّ ﷺ أَحَدًا إِلَّا الشَّيْمَاءَ!»</p>
۱۶	۱	<p>صَحِّحْ فِي الْفَرَاقَاتِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً:</p> <p>(الف) فَرَّرَ الْمَزَارِعُ التَّخْلُصَ مِنْهَا ! (تَقَرَّرًا - تَقْرِيرًا - قَرَارًا)</p> <p>(ب) نَحْنُ نَعْرِسُ أَشْجَارًا لِكِي الْآخَرُونَ مِنْ ثِمَارِهَا! (يَأْكُلُوا - يَأْكُلُ - نَأْكُلُ)</p> <p>(ج) كَانَ الْفَلَّاحُ يَرِي فِي مَزْرَعَتِهِ أَنْوَاعَ الطِّيُورِ الْخُبْرَاءُ! (تَرْبِيَّةً - تَرْبِيَّةً - تَرْبِيَّةً)</p> <p>(د) شَارَكَتْ فِي جَمِيعِ الْمُبَارَاةَاتِ إِلَّا ! (كُرَّةَ الْمِنْصَدَّةِ - كُرَّةَ الْمِنْصَدَّةِ - كُرَّةَ الْمِنْصَدَّةِ)</p>
۱۷	۱/۵	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي نَحْتَهَا حَطًّا:</p> <p>(الف) «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ»</p> <p>(ب) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمِصِيَّةً!</p> <p>(ج) تَجْتَهِدُ الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجْتِهَادًا بِالْغَا!</p>
۱۸	۰/۵	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«لِنَقْرَأْ هَذِهِ الْقِصَّةَ قِرَاءَةً دَقِيقَةً!»</p> <p>(الف) نَقْرَأُ:</p> <p>(۱) فَعْلٌ مُضَارِعٌ - مَتَكَلِّمٌ مَعَ الْغَيْرِ - مَتَعَدٌّ / فَعْلٌ مَعَ فَاعِلِهِ جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ</p> <p>(۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ - مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ - مَعْلُومٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلُهُ «هَذِهِ»</p> <p>(ب) قِرَاءَةٌ:</p> <p>(۱) اِسْمٌ - مَفْرُودٌ - مُؤَنَّثٌ - مَبْنِيٌّ / مَفْعُولٌ مَطْلُوقٌ لِلتَّأَكِيدِ وَ مَنْصُوبٌ</p> <p>(۲) مَصْدَرٌ مِنْ مَجْرَدٍ ثَلَاثِيٍّ - مُعْرَبٌ - نَكْرَةٌ / مَفْعُولٌ مَطْلُوقٌ لِلنَّوْعِ</p>

ردیف	نمره	سؤال										
۱۹	۰/۵	<p>عین کلمه مناسبه حسب التوضیحات: (کلمات زائدتان)</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 50%;">العمود الأول</td> <td style="text-align: center; width: 50%;">العمود الثاني</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">الف) عالمٌ مُتخصِّصٌ في الأمور الزراعيّة أو الصناعيّة!</td> <td style="text-align: center;">۱- الخبيرُ</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">ب) يُقالُ لشخصٍ في العشرين من عمره!</td> <td style="text-align: center;">۲- العاملُ</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">۳- اليافعُ</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">۴- العجوزُ</td> </tr> </table>	العمود الأول	العمود الثاني	الف) عالمٌ مُتخصِّصٌ في الأمور الزراعيّة أو الصناعيّة!	۱- الخبيرُ	ب) يُقالُ لشخصٍ في العشرين من عمره!	۲- العاملُ		۳- اليافعُ		۴- العجوزُ
العمود الأول	العمود الثاني											
الف) عالمٌ مُتخصِّصٌ في الأمور الزراعيّة أو الصناعيّة!	۱- الخبيرُ											
ب) يُقالُ لشخصٍ في العشرين من عمره!	۲- العاملُ											
	۳- اليافعُ											
	۴- العجوزُ											
۲۰	۱	<p>اقرأ النص التالي ثم اجب عن الأسئلة:</p> <p>«إنّ الإهتمام بالبيئة و الحفاظ على صحّة الإنسان و جميع الكائنات على الأرض هو أحد الأصول الأساسية في بقاء الحياة و الاستفادة من عطايا الله! مع ازدياد عدد السكّان و التوسّع الحضريّ (شهرنشینی)، أصبح دفع النفايات أحد المشاكل الأساسية للإنسان؛ في الواقع، النفايات هي بقايا الأطعمة أو الوسائل المستعملة و الزائدة و...؛ لذلك يجب علينا أن ننتج كمّيات أقلّ من النفايات و نهتمّ بإعادة التدوير (بازيافت)!»</p> <p>الف) ما هو أحد المشاكل الأساسية لَمّا ازداد عدد السكّان؟</p> <p>ب) ما هي النفاية؟</p> <p>ج) أيُّ مُنتخبٍ ليس من الأصول الأساسية في بقاء الحياة؟</p> <p>د) عین الصحيح و الخطأ حسب النص:</p> <p>۱) الحفاظ على صحّة الإنسان! ۲) التوسّع الحضريّ! ۳) الإهتمام بالبيئة!</p> <p>«إنّ الإهتمام بإعادة تدوير النفايات يُساعد في الحفاظ على الطّبيعة!»</p>										